

Wir ex-po-nierten uns : ein kleines Expo-nat

Autor(en): **Gerber, Hans E.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **128 (2002)**

Heft 8

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-610400>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Wohin mit den Arteplages? Oder: Monsieur Schmid, voulez-vous les Arteplages?

NAK MINDER

«Monsieur le Conseil fédéral Schmid, wir von der Expo.02-Direction möchten Ihnen ein sagenhaftes Angebot unterbreiten.» «Soso, Frou Wenger, wenn es kein Trudi-Gerster-Märchen ist, schiess los!» «Bien sûr. Wie Sie wissen, ist die Landesausstellung dank mir und meinen Compagnons in der Direction générale, vor allem François de catastrophe, ein voller Erfolg geworden.» «Na ja! Ahm, nur nebenbei: Ihre Lippen leuchten heute wieder wie ein Stern am Firmament.» «Oh, merci bien! Vous êtes très charmant! Aber das lässt leider nicht darüber hinwegtäuschen, dass die Expo nun wegen zu kleinen Eintrittspreisen und verschwendend vielen Rabatten gerade auch an VIP-Leute pas d'argent mehr hat, die Arteplages, die Pavillons und die defekten Deuxcolores wieder abzurecyclen.» «Und was hat das mit mir zu tun?» «Un moment, Ihr Tempo überrascht mich. Es geht um die Demontage der Arteplages beziehungsweise um die Wiederverwendung. Obwohl die Kosten dafür eingeplant sind, wollen wir mit dem Geld éliminé le déficit und dieses in einen Gewinn umbuchen. Deshalb müssen wir die Organisation dafür outsourcen.» «Haha! Sie wollen 100 Millionen einsparen? Und da denken Sie ausgerechnet zuerst ans Militärdepartement?» «Bravo, exactement! Es freut mich, dass wir rasch zum Thema kommen.» «Ich glaube kaum. Was für ein Märchen wollen Sie mir denn aufzischen?» «Chère ami, jetzt enttäuschen Sie mich. Ihr Département hat doch ein brachliegendes Potential permanent von Arbeitskräften. Da drängt sich doch bei der heutigen optimierten wirtschaftlichen Situation eine kostengünstigere relevante Lösung geradezu auf.» «Aha! Nun sollen wir auch noch die Expo-Bauten möglichst zum Nulltarif demontieren und die Aschenbecher-gros-

sen Abfallkübel einsammeln, nachdem wir die Ausstellung schon überdimensioniert gesponsert haben.» «Très bien, monsieur le Conseil fédéral! Jetzt verstehen wir uns. Die attraktive Situation géographique der Arteplages ist doch als Tätigkeitsfeld eine willkommene Abwechslung im tristen Alltag der Armee.» «Wieso trist? Meine Mannen sind gerne in der Armee. Fragen Sie nur Dölf Ogi! Ich kenne nur aufgestellte Soldaten, die mit Freude unserem Land dienen.» «Interessant! Dann sind wir uns einig?» «Davon kann keine Rede sein. Für eine solche Kalberlei gebe ich meine Armee nicht her.» «Oh, vous ne voulez pas coopérer avec nous? C'est dommage! Wir dachten, dass der Bundesrat auch uns nicht hängen lässt. Sie dürften doch auch im Armeeziel, servez les plats de fromage. Zudem schreibt der Bund schon wieder schwarze Zahlen.» «...neinei Frou Wenger, wir wollen jetzt keine alten Geschichten ausgraben! Stellen Sie einen ordentlichen Antrag. Der Gesamtbundesrat und das Parlament werden dann...» «...mais non! C'est une question très simple et la réponse est absolue compliqué! – Ich mache Ihnen einen neuen Vorschlag. Wir schenken Ihnen die Arteplages für militärische Projekte. Sie waren doch schon immer ein Mann mit kreativen Ideen.» «Aha! Nun schmeicheln Sie mir auch noch. Sie denken wohl nur noch in Expo-Kategorien? Wir haben schon genug am Hals mit der Armee XXL.» «Hélas! Ist Ihnen Ihr Ansehen als Bundesrat und das Image der Schweiz nicht

wichtig?» «Doch! Aber sollen wir sie etwa als Exerzierplätze oder Schlafstätten benutzen?» «Eh voilà! Ist doch gar nicht so schwer.» «Ich distanziere mich in aller Form von derartig tendenziösen Ideen!» «Mais écoutez, monsieur Schmid, Sie haben sich doch bisher als Bundesrat ganz gut verkauft. Und wenn Sie sich noch etwas pointierter und lauter manifestieren, wird man Ihre Stimme noch deutlicher hören. Denken Sie an Dölf Ogi!» «Lassen Sie solche unangebrachten Vergleiche. Ich habe meinen Stül, und dazu stehe ich.» «Un dernier essai, nolens volens. Alle wollen Geld vom Staat: die Krankenkassen, die Bauern, die AHV, die Arbeitslosen usw. 100 Millionen mehr für die

Armee würde da doch kaum ins Gewicht fallen.» «Der Finanzminister wird sich freuen! Unsere Staatskasse ist kein Fass ohne Boden. Wir haben über 100 Milliarden Schulden, und jetzt kann ich nicht kommen und die Kasse auch noch für die Demontage plündern.» «Merde! Monsieur Schmid, Sie sind ein Spielverderber. Seien Sie doch nicht so konservativ und tun Sie mal was Mutiges!» «Apropos Mut: Ihr mutiges Rouge bringt mich darauf. Anstatt die Arteplages für die Weltausstellung wieder zu verwenden, wie der Bieler Stadtpräsident vorgeschlagen hat, gäbe es doch noch eine Alternative für uns.» «Oh, mon Dieu! Entfin!» «Dank der Firma Victorinox sind wir wieder im Besitz unseres leichtsinnig abhanden gekommenen Labels 'Swiss Army'. Und deshalb organisieren wir im noch Nato-freien Raum mit der Uno-erprobten Swiss Army Band eine Swiss-Army-Expo.03 – oder auch .04...»



Wir ex-po-nierten uns

Ein kleines Expo-nat
Mit der Loki-Schwarzenbach-
führen wir zur Expo, ach,
nach Yfferten-les-Bains.

Gespannt auf die dem Volke
suggerierte Wolke!

Und sich: schon an den Seen
ein hoher Stimmungspegel,
die vielen Weisses Segel!

Im Pavillon «Wer bin ich?»
ein Sofi oder Wüterich
oder nur ein Binde-Strich!

Dies: wir sagen's unumwunden,
wollen endlich uns erkunden!

Während unsre Ichs erstarren,
hört man nebenan ein Schnarchen.
Draussen wussten wir's schon nimmer.
So ergelt es uns halt immer!
Oder doch: das Ich wird heller,
dank der Expo-Marke Heller?

Weil somit das Ich gefunden,
die Zweifel aller Art geschwunden.

Weil also gründlich ex-poniert,
erklären wir uns für kuriert.

Und danken jetzt a tempo
zu Yfferten der Ex-po!
Hans E. Gerber

EXPO-Splitter

Arteplage
in Mürten:
Warte-Plage!
Eine Zumutung!
Viele murrten.

Monolith:
Blechwürfel im See:
Viereckig, Rostig. (Was meh?)

Etwas gar viel
gepriesen.
Und laut.

Weit schöner als diesen
finden manche, was in Biel
und bei der si belle ville
de Neuchâtel gebaut.

Aber
bleib's so
hienieden:
Die Geschmäcker
sind verschieden.

Und sei's wie es wollt!
Die EXPO war toll!
Werner Moor